



QUICKLY  
快特勵註冊商標

快特勵食品機械有限公司  
源順機械廠有限公司  
Quickly Food Machinery Co., Ltd.  
Yuan Jaan Machinery Factory Co., Ltd.

Email: yuchfood@ms47.hinet.net  
Website: http://www.yuanjaan.com

工廠總公司

32083 桃園市中壢區德信路349號  
No. 349, Puzhong Rd., Zhongli Dist.,  
Taoyuan City 32083, Taiwan  
Tel +886-3-435-1087 Fax +886-3-435-4517

高雄展示廳

81272 高雄市小港區中安路480號

Skype 帳號: yuanjaan



[www.yuanjaan.com](http://www.yuanjaan.com)

## “快特勵節能蒸箱 Quickly Energy-Saving Steamer”

超節能! 省時·省工·省瓦斯!

Super-Super-Energy Saving!  
Time Saving, Labor Saving, Gas Saving!



蒸食 • Steaming Food  
發酵 • Fermentation  
保溫 • Thermal Insulation



榮獲世界多國專利及台灣多項新型專利  
專利在案，仿冒必究

Our products have the honor to obtain many  
global patents affirmation. Copyright protected.  
Violators will be prosecuted.



QUICKLY  
快特勵註冊商標

快特勵食品機械有限公司  
源順機械廠有限公司  
Quickly Food Machinery Co., Ltd.  
Yuan Jaan Machinery Factory Co., Ltd.

## “ 超節能!省時、省工、省瓦斯! ”

Super Super-Energy Saving!  
Time Saving, Labor Saving, Gas Saving!



### 關於我們

本公司成立於1985年，為專業商用不銹鋼蒸籠及保溫箱製造及出口廠商。秉持著30餘年的專業經驗，我們提供客戶CE品質保證、設計新穎及獨家專利之產品，使客戶生產出外型美觀、口味獨特之產品，進而提升市場競爭力，達到主顧雙贏目的。

為了提供客戶更完善的服務，本公司自2008年起，積極發展並提供相關食品生產Know-How，及相關整廠生產設備提供及諮詢。

### 產品介紹

專利設計，英國國家CE認證，品質優越，功能最齊全。特製大把手，特大型復鈕，蒸氣不外洩，可定時、定溫、蒸食、發酵、煎饅之用。外箱與內箱中間保溫層10公分厚，保溫效果佳，外箱不發熱。設有自動加水箱，水位大低或太高會自動警示及水位透視玻璃裝置，不會有加水麻煩。特設水器，使其加熱特快，水滾滿3分鐘即可煮沸，從常溫至90°C氣化只需6分多鐘。

特設有減音器及蒸氣減壓閥，蒸氣量特大，熱度提高，使其熱度分布平均，無焦死角，使蒸物上下均勻，絕不滴水，使蒸物保持最佳狀態。內壁設有傳統式，古早味、木板、竹片、葉片構造，能保持蒸籠內部最佳蒸氣，及產生古早味的香味，使蒸物表皮不會乾裂。

瓦斯比一般傳統式節省，節約能源又省錢，蒸煮時間比一般傳統式快。蒸籠門採用耐高溫安全玻璃，蒸煮過程中能清楚看到蒸物過程，透明度極佳，容量特大，蒸物層層排列不浪費空間，提高您省時、省工、省瓦斯。高效率又精緻之利器，不銹鋼製成，美觀耐用，容易清潔。

不是鋼鐵，絕無危險。專業製造，品質保證，深受海內外使用者好評，提供不同尺寸訂製，給顧客最滿意的需求。歡迎內外銷合作。

### 適用範圍

舉凡蒸籠、蒸箱能蒸的食品，本產品皆可取代之。傳統式蒸籠、蒸箱蒸出來不美的產品，我們幫您完成，如：米飯類、餃類、饅頭類、糕點類、饅頭、魚肉類、素食...等食品，解決高筋麵粉包子、饅頭蒸出時會縮及裂紋的問題，能使麵皮較白、較亮、較大、口更美味。

### About Us

Yuan Jan Machinery Factory Co., Ltd. (Quickly Food Machinery Co., Ltd) was established in 1985. We are a professional manufacturer and exporter of commercial stainless steel kitchen equipment of steamer and warmer. With more than 30 years professional experience in this field we afford CE approval, innovative designed and unique patented products to help

our customers be competitive in the market and gain a good reputation for using our machine to cook the foods with good looking and delicious taste. Since 2008 we extend our product line to meet our customer need and afford production know-how as well as turnkey service.

### Introduction

A patent-protected, validate by England CE mark, high quality, innovative steamer with multifunction equipped with enlarged handles and reinforced hinges for trouble free daily operations and causing no steam leakage, being instruments and switches controlled, the steaming time and temperature can be preset activate and alarm signals, in addition, this steamer is excellent for leavening, steam cooking and disinfections. There is a 10 cm thermo-insulation layer between the casings and inner wall. That's highly efficiency to keep warm inside and no heat outside the casing. Furthermore, the unit is with an auto water-feeding tank that eliminates the chore adding water. Water too low or too high, there will be an alarm. The auto water-feeding tank is equipped with glass view to enable you to inspect the water level. Beside, the evaporator equipped in the unit expedites the heating dramatically-it takes only 3 minutes to reach boiling phase and only 6 minutes to heat water from room temp to 90°C.

This unit is equipped with a silencer/muffler and an adjustable humidity control. The steaming chamber with a secondary steaming structure can generate maximum volume of steam, heating up rapidly without dripping the steam sprayed out flow upwards spiral thus the steam is evenly

distributed in the chamber without any blind corners to assure the food is keeping at the best steaming condition. The inner wall is design as the traditional type-made by wood, bamboo and bamboo-leaf style construction keeping the inner at the best moisture condition that can making foods have the traditional flavor and no dry-surface on the food.

Compared to a conventional one, this steamer is an amazing gas-saver, thus it is energy and cost saving. The time of boiling will be shorter than the conventional one. The steamer door is made of high temperature resistant clear glass, therefore the entire course of steaming is visualized anytime. Extra large spaces created by the stainless steel multi-shelves save your space, labor, cost and high efficiency that work as your moneymaker. It is attractive in appearance, easy to clean and gives extended service life.

This is a real steamer rather than a boiler and it is built by our experts' tremendous experience, thus quality assured. Tailor-made steamers are available upon request to meet your maximum satisfaction. We are welcome to cooperate with any domestic and abroad sale agents.

### Applied Products

Our steamer cabinet can replace all the traditional bamboo steamers for steaming the food. Such as rice, grains, meals, dumplings, siopao, rice cake, fish, meat, vegetarian food, etc. The abnormal shape problem of foods caused by traditional steamers can be solved by ours. It's specialized

in solving the surface corrugation and contraction problem of high gluten Chinese bun and made it bigger, more glossy and more delicious than the traditional steamers do.

節能設計·省時·省工·省瓦斯·可兼煮蒸釀用!  
Super-Super-Energy Saving! Time Saving, Labor Saving, Gas Saving!

## KS-60(1)

• 瓦斯型 Gas Type



## KS-60(2)

• 三層保溫壁式  
• 3-Insulation Wall Type  
• 瓦斯型 Gas Type



## KS-60E(1)

• EGO 旋轉式  
• EGO Switch Type  
• 電熱型 Electrothermal Type



## KS-60E(2)

• 溫控式  
• Temperature Control  
• 電熱型 Electrothermal Type



## KS-60(3)

• 層排煙到頂式  
• Chimney to Top Type  
• 瓦斯型 Gas Type



## KS-60(4)

• 自動點火·可溫控  
• Auto-ignite and Temperature Control  
• 瓦斯型 Gas Type



## KS-60D

• 抽屜式  
• Drawer Type  
• 瓦斯型 Gas Type



### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸(長×深×高) Machine Dimension(L×W×H)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-60(1)	765 × 693 × 1330 mm	8 pcs	465 × 465 mm	—
KS-60(2)	765 × 750 × 1500 mm	7 pcs	465 × 465 mm	—
KS-60(3)	765 × 770 × 1330 mm	8 pcs	465 × 465 mm	—
KS-60(4)	765 × 693 × 1500 mm	7 pcs	465 × 465 mm	110V/220V (溫控型電壓 / Voltage of Control Panel)

### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸(長×深×高) Machine Dimension(L×W×H)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-60E(1)	765 × 655 × 1500 mm	8 pcs	465 × 465 mm	30, 220V/380V/115V, 9-12 KW (電熱型電壓 / Voltage of Electrical Steamer)
KS-60E(2)	765 × 655 × 1500 mm	8 pcs	465 × 465 mm	30, 220V/380V/115V, 9-12 KW (電熱型電壓 / Voltage of Electrical Steamer)
KS-60D	728 × 715 × 1458 mm	6 pcs	465 × 465 mm	—

節能設計·省時·省工·省瓦斯·可兼煮蒸釀用!  
Super-Super-Energy Saving! Time Saving, Labor Saving, Gas Saving!

## KS-80

- 燒爐專用蒸櫃。
- Boiler Applied Cabinet.



## KS-580 / KS-590

- 存放及展示式蒸櫃。
- 三層玻璃。
- Storage and Display Type.
- 3-glass Wall Type.
- 瓦斯型 Gas Type



## KS-70

- 雙台車副爐專用蒸櫃。
- Twin Trolleys Type Boiler Applied Cabinet.



## KS-980 / KS-960

- 瓦斯型 Gas Type



### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸(高×深×寬) Machine Dimension (H×W×D)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-80	1225 × 1000 × 2100 mm	15 pcs	605 × 605 mm	110V/220V (控制板電壓) / Voltage of Control Panel
KS-70	1225 × 1690 × 2100 mm	30 pcs	605 × 605 mm	110V/220V (控制板電壓) / Voltage of Control Panel

### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸(高×深×寬) Machine Dimension (H×W×D)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate
KS-580 存放式 Storage Type	965 × 876 × 2092 mm	11 pcs	605 × 605 mm
KS-590 存放式 Rack & Trolley Type	1055 × 890 × 2033 mm	12 pcs	605 × 605 mm
KS-980	990 × 896 × 2033 mm	12 pcs	605 × 605 mm
KS-960	840 × 748 × 2033 mm	12 pcs	465 × 465 mm

節能設計·省時·省工·省瓦斯·可兼蒸器釀用!  
Super-Super-Energy Saving! Time Saving, Labor Saving, Gas Saving!

## KS-610U

- 美規式·
- 自動點火·可溫控·
- 前後爐到頂式·
- American Standard.
- Auto-ignite and Temperature Control.
- Chimney to Top Type.
- 瓦斯型 Gas Type



## KS-610(2)

- 前後爐到頂式·
- Chimney to Top Type.
- 瓦斯型 Gas Type



## KS-610(1)

- 自動點火·可溫控·
- Auto-ignite and Temperature Control.
- 瓦斯型 Gas Type



## KS-610(3)

- 另有杉木式·保持古早味·
- Optional Fir Wood Type.
- 瓦斯型 Gas Type



### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸(長×深×高) Machine Dimension (L×W×H)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-610U	1230 × 1066 × 2058 mm	12 pcs	605 × 605 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)
KS-610UB	1070 × 926 × 2058 mm	12 pcs	465 × 465 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)
KS-610(1)	1117 × 927 × 2058 mm	12 pcs	605 × 605 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)
KS-610(1B)	977 × 787 × 2058 mm	12 pcs	465 × 465 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)

### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸(長×深×高) Machine Dimension (L×W×H)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-610(2)	1117 × 1066 × 2058 mm	12 pcs	605 × 605 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)
KS-610(2B)	977 × 926 × 2058 mm	12 pcs	465 × 465 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)
KS-610(3)	1117 × 988 × 2058 mm	12 pcs	605 × 605 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)
KS-610(3B)	977 × 850 × 2058 mm	12 pcs	465 × 465 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)

節能設計·省時·省工·省瓦斯·可兼消毒專用!  
Super-Super-Energy Saving! Time Saving, Labor Saving, Gas Saving!

## KS-610A

- 高溫殺菌·
- 最高溫度可達130°C·
- High Temperature Sterilization.
- Max Temperature 130°C.
- 瓦斯型 Gas Type



## KS-610E / KS-610EB

- 電熱型 Electrothermal Type



## KS-610C / KS-610D

- 雙門式·
- Twin Doors Type.
- 瓦斯型 Gas Type



## KS-910

- 四層式蒸氣爐台·
- 雙門掀開式·
- Steamer Stove, 4 Layers.
- Twin Cover Doors Type.
- 瓦斯型 Gas Type



### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸(長×深×高) Machine Dimension (L×W×H)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-610A	1117 × 933 × 2183 mm	12 pcs.	605 × 605 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)
KS-610C	2025 × 933 × 2058 mm	24 pcs.	605 × 605 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)
KS-610D	1745 × 793 × 2058 mm	24 pcs.	465 × 465 mm	110V/220V (控制板電壓 / Voltage of Control Panel)

### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸(長×深×高) Machine Dimension (L×W×H)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-610E	1117 × 933 × 2058 mm	12 pcs.	605 × 605 mm	30, 220V/380V/415V, 12-18 KW (電熱型電壓 / Voltage of Electrical Steamer)
KS-610EB	977 × 793 × 2058 mm	12 pcs.	465 × 465 mm	30, 220V/380V/415V, 12-18 KW (電熱型電壓 / Voltage of Deck-Rail Steamer)
KS-910	958 × 890 × 1800 mm	4 pcs.	605 × 605 mm	——

節能設計, 省時、省工、省瓦斯, 可兼當發酵用!  
Super Super-Energy Saving! Time Saving, Labor Saving, Gas Saving!



### KS-90(1) ★★

- 小籠包專用機, 四孔。
- 合用竹籠。
- Small Steamed Bun, 4 Holes.
- For 24.24 cm Bamboo Steamer.
- ★ 電熱型 Electrothermal Type



### KS-680 ★★

- 蒸粉、小籠包兩用機。
- Dual Purpose Steamer. For steamed rice roll and small steamed bun.
- ★ 瓦斯型 Gas Type
- ★ 電熱型 Electrothermal Type



### KS-90(2) ★★

- 小籠包專用機, 四孔。
- 合用竹籠。
- Small Steamed Bun, 4 Holes.
- For 24.24 cm Bamboo Steamer.
- ★ 瓦斯型 Gas Type



### KS-30 ★★

- 落地式發酵箱。
- Floor Type Fermentation Container (Proofer).
- ★ 電熱型 Electrothermal Type



### KS-50 ★★

- 子母式發酵箱。
- Rack and Trolley Type Fermentation Container (Proofer).
- ★ 電熱型 Electrothermal Type



### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸 (寬x深x高) Machine Dimension (wxdxh)	出氣口數量 No. of Vent	電壓 Voltage
KS-90(1)	830 x 725 x 752 mm	4 Holes	30, 220V/380V/415V, 9-24 KW (視熱源類型 / Voltage of Electrical Demand)
KS-90(2)	830 x 825 x 752/852 mm	4 Holes	—
KS-680	866 x 840 x 845/995 mm	2 Holes	—

### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸 (寬x深x高) Machine Dimension (wxdxh)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-30 雙門式 Twin-Door Type	1825 x 957 x 1967 mm	24 pcs	605 x 605 mm	220V, 3200W
KS-30E 單門式 Single-Door Type	1025 x 957 x 1967 mm	12 pcs	605 x 605 mm	220V, 3200W
KS-50 雙門式 Twin-Door Type	1825 x 815 x 1910 mm	24 pcs	605 x 605 mm	220V, 3200W
KS-50E 單門式 Single-Door Type	1015 x 815 x 1910 mm	12 pcs	605 x 605 mm	220V, 3200W

四面玻璃加上照明設計，食品展示效果好，抽屜式設計食物方便存取取用！  
Four Side Glass with Lamps Light Up, Nice for Display. Drawer Type Design, Easy to Take Out Food!

### KS-100

- 落地式展示保溫箱 -
- Floor Type Electrical Display Warmer.
- 電熱型 Electrothermal Type



### KS-618

- 桌上型展示保溫箱 -
- Table-top Type Electrical Display Warmer.
- 電熱型 Electrothermal Type



### KS-650

- 展示保溫箱 -
- Display Warmer.
- 瓦斯型 Gas Type



### KS-630(1)

- 展示保溫箱 -
- Display Warmer.
- 電熱型 Electrothermal Type



### KS-630(2)

- 展示保溫箱 -
- Display Warmer.
- 瓦斯型 Gas Type



### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸 (寬×深×高) Machine Dimension (L×W×H)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-100	650 × 578 × 1285 mm	5 pcs	465 × 465 mm	220V, 5150W
KS-618	550 × 460 × 1040 mm	4 pcs	332 × 350 mm	110V, 1400W / 220V, 3200W
KS-630(1)	1650 × 842 × 1380 mm	12 pcs	605 × 605 mm	90, 220V/380V/415V, 9~12 KW

### 規格 \ Specification

型號 Model	機械尺寸 (寬×深×高) Machine Dimension (L×W×H)	蒸盤數量 No. of Plate	蒸盤尺寸 Size of Plate	電壓 Voltage
KS-650	2250 × 842 × 1380 mm	18 pcs	605 × 605 mm	110V/220V (日光燈電壓 / Voltage of Fluorescent Light)
KS-630(2)	1650 × 842 × 1380 mm	12 pcs	605 × 605 mm	110V/220V (日光燈電壓 / Voltage of Fluorescent Light)